



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

① Modell: **BMP 4022.OWL/UH + MOD 4011.OWL/AdB**
 Seriennummer: **12345/26 + 12346/26(AdB)**

② Namen und Anschrift des Herstellers: TATSUNO EUROPE a.s., Pražská 2325/68, Blansko, 678 01, Tschechische Republik, Reg.No.: 26221454, Tax Reg.No.: CZ26221454, www.tatsuno-europe.com

③ Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

④ Gegenstand der Erklärung: **Elektronische Zapfsäulen für flüssige Treibstoffe und AdBlue® der Typenreihe SHARK BMP5xx.Sxx oder OCEAN BMP40xx.Oxx + MOD40xx.Oxx/AdB**

Anwendung des Produktes: Die Anlage dient zur Abgabe von flüssigen Kraftstoffen (Benzin, Diesel, Biodiesel, Fluggas - AVGAS und Ethanol/Benzin-Gemischen bis E85) und AdBlue® Flüssigkeit (32,5% ige Lösung von Harnstoff, Wasser und anderen Zusätzen nach ISO 22241 und DIN 70070)

⑤ Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Richtlinie 2014/34/EU ATEX	OJ L 96, 29.3.2014, S.309-356
Richtlinie 2014/30/EU EMC	OJ L 96, 29.3.2014, S.80-106
Richtlinie 2014/35/EU LVD	OJ L 96, 29.3.2014, S.357-374
Richtlinie 2014/32/EU MID	OJ L 96, 29.3.2014, S.149-250
Richtlinie 2011/65/EU RoHS	OJ L 174, 1.7.2011, S.88-110
Richtlinie 2006/42/EC MD	OJ L 157, 9.6.2006, S.24-86
Richtlinie 2009/126/EC VR2	OJ L 285, 31.10.2009, S.36-39 * Gasrückführungssystem

⑥ Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen oder normativen Dokumente, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen normativen Dokumente oder anderen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

EN 13617-1:2021	EN 60204-1:2018	EN 63000:2018
EN IEC 60079-0:2018	EN IEC 61000-6-1:2019	EN 16321-1:2013 * Gasrückführungssystem
EN IEC 62368-1:2024	EN IEC 61000-6-3:2021	OIML R117-1:2019

Schutzart: **Ex II 2G IIA T3**

Notifizierte Stelle (Nummer):	Zertifikatstyp:	Zertifikatsnummer:
FTZÚ (1026) Physical-Technical Testing Institute, s.p. Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Czech Republic	Modul B der Richtlinie 2014/34/EU EU-Baumusterprüfbescheinigung	FTZÚ 03 ATEX 0022 (Typenreihe SHARK) FTZÚ 14 ATEX 0065X (Typenreihe OCEAN)
	Modul D der Richtlinie 2014/34/EU Qualitätssicherungsbenachrichtigung	FTZÚ 02 ATEX Q030
CMI (1383) Czech Metrology Institute, NB 1383, Okružní 31, 638 00 Brno, Czech Republic	Modul B der Richtlinie 2014/32/EU EU-Baumusterprüfbescheinigung	TCM 141/07-4491 (Treibstoffe) TCM 141/07-4492 (AdBlue)
	Modul D der Richtlinie 2014/32/EU Zertifikat des Qualitätssystems	0119-SJ-A006-07

Speicherort der technischen Datei:
TATSUNO EUROPE a.s.
Pražská 2325/68,
678 01 Blansko

Milan Berka, QMS manager
Blansko, 01.03.2026

Alternative Languages

- ① UK Product model: Serial number:
BG Модел на продукта: Серийен номер:
CZ Model výrobku: Sériové číslo:
ET Tootemudel: Seerianumber:
ES Modelo de producto: Número de serie:
DE Produktmodell: Seriennummer:
DK Produktmodel: Seriennummer:
EL Μοντέλο προϊόντος/πρόϊόν (αριθμός προϊόντος, τύπου, παρτίδας, ή σειράς):
FI Tuotemalli: Sarjanumero:
FR Modèle de produit: Numéro de série:
HR Uzorak proizvoda: Serijski broj:
- ② UK Name and address of the manufacturer:
BG Наименование и адрес на производителя:
CZ Jméno a adresa výrobce a příhradně jeho zplnomocněného zástupce:
ET Tootja ja kui see on asjakohane, tema volitatud esindaja nimi ja aadress:
ES Nombre y dirección del fabricante y, en su caso, de su representante autorizado:
DE Name und Anschrift des Herstellers:
DK Fabrikantens navn og adresse:
EL Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:
FI Valmistajan ja tarvittaessa valmistajan valtuutetun edustajan nimi ja osoite:
FR Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire:
HR Naziv i adresa proizvođača i prema potrebi njegovog ovlaštenog zastupnika:
- ③ UK This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
BG Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.
CZ Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.
ET Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.
ES La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
DE Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
DK Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.
EL Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
FI Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomisella vastuulla.
FR La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
HR Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.
- ④ UK Object of the declaration: Purpose and scope of product use:
BG Предмет на декларацията :
CZ Předmět prohlášení (identifikace výrobku):
ET Deklareeritav toode (identifitseerimiseks vajalik):
ES Objeto de la declaración (identificación del producto):
DE Gegenstand der Erklärung (Identifizierung des Produkts):
DK Erklæringens genstand (identifikation af produktet):
EL Στόχος της δήλωσης :
FI Vakuutuksen kohde:
FR Objet de la déclaration (identification du produit):
HR Predmet izjave (identifikacija proizvoda):
- ⑤ UK The object of the declaration described above is in conformity with relevant Union harmonisation legislation:
BG Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:
CZ Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:
ET Ülkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:
ES El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:
DE Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
DK Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:
EL Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:
FI Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:
FR L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:
HR Predmet navedene izjave je u skladu s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:
HU A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:
IT L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:
LV Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:
LV Iepriekš aprakstītais deklarācijas objekts atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:
NL Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:
PL Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:
PT O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação aplicável de harmonização da União:
RO Obiectul declaratiei descris mai sus este in conformitate cu legislatia relevantă de armonizare a Uniunii:
SE Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:
SL Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznim zakonodajno Unije o harmonizaciji:
SK Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Unie:
- ⑥ UK References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:
BG Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие:
CZ Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:
ET Viited kasutatud harmoneeritud standardite või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:
ES Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:
DE Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen oder der anderen technischen Spezifikationen, die der Konformitätserklärung zugrunde gelegt wurden:
DK Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:
EL Παραπομπές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιήθηκαν ή παραπομπές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:
FI Viittaus niihin asiaa koskeviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:
FR Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:
HR Pozivanja na relevantne primjenjene usklađene norme ili pozivanja na specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:
HU Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőeségi nyilatkozatot tettem:
IT Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:
LV Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:
LV Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība:
NL Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de overige technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:
PT Ondniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:
PL Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:
RO Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la celelalte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:
SE Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationerna enligt vilka överensstämelsen försäkras:
SL Sklicevanja na uporabljene ustrezne harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:
SK Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:
- ⑦ UK Notified body (number): Type of certificate: Certificate number:
BG Нотифициран орган (номер): Вид на сертификата: Номер на сертификата:
CZ Notifikovaná osoba (číslo): Typ certifikátu: Číslo certifikátu:
ET Teavitatud asutus (number): Sertifikaadi tüüp: Sertifikaadi number:
ES Organismo notificado (número): Tipo de certificado: Número de certificado:
DE Benannte Stelle (Nummer): Art des Zertifikats: Zertifikatsnummer:
DK Bemyndiget organ (nummer): Certificattype: Certificatnummer:
EL Κοινοποιημένος οργανισμός (αριθμός): Είδος πιστοποιητικού: Αριθμός πιστοποιητικού:
FI Ilmoitettu laitos (numero): Todistuksen tyyppi: Todistuksen numero:
FR Organisme notifié (numéro) : Type de certificat : Numéro de certificat :
HR Prijavljeno tijelo (broj): Vrsta certifikata: Broj certifikata:
- HU Termékmodell: Sorozatszám:
IT Modello di prodotto: Numero di serie:
LT Gaminio modelis: Serijos numeris:
LV Produkta modelis: Sērijas numurs:
NL Productmodel: Serienummer:
PL Model produktu: Numer serii:
PT Modelo do produto: Número da série:
RO Modelul de produs: Numărul de serie:
SE Produktmodell: Serienummer:
SL Model proizvoda: Serijska številka:
SK Model výrobku: Sériové číslo:
- HU A gyártó vagy adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe:
IT Nome e indirizzo del fabbricante e, se del caso, del suo rappresentante autorizzato:
LT Gamintojo ir, kai taikytina, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:
LV Ražotāja un attiecīgā gadījumā viņa pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:
NL Naam en adres van de fabrikant en, in voorkomend geval, zijn gemachtigde:
PL Nazwa i adres producenta:
PT Nome e endereço do fabricante:
RO Numele și adresa producătorului:
SE Tillverkarens namn och adress och, i tillämpliga fall, tillverkarens representant:
SL Ime in naslov proizvajalca in, kadar je potrebno, pooblaščenega zastopnika:
SK Meno/názov a adresa výrobcu a podľa potreby jeho splnomocneného zástupcu:
- HU Ezt a megfelelőeségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.
IT La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.
LT Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.
LV Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.
NL Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.
PT Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.
PL A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:
SE Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
RO Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
SL Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.
SK Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na vlastnú zodpovednosť výrobcu.
- HU A nyilatkozat tárgya:
IT Oggetto della dichiarazione (identificazione del prodotto):
LT Deklaracijos objektas (gaminio identifikavimo ženklas):
LV Deklarācijas priekšmets (produkta identifikācija):
NL Voorwerp van de verklaring :
PL Przedmiot deklaracji (identyfikacja produktu):
PT Objeto da declaração (identificação do produto):
RO Obiectul declaratiei (identificarea produsului):
SE Föremål för försäkran (identifiera produkten):
SL Predmet izjave (identifikacija proizvoda):
SK Predmet vyhlásenia (identifikácia výrobku):